

DOMANDA DI VOLTURA N°.

DATA \_\_\_\_\_

MOROSITA' AL \_\_\_\_\_ EURO \_\_\_\_\_

COD. ALLOGGIO

COD. INQ.

(DA COMPILARE A CURA DI A.R.T.E)

Marca da Bollo  
Euro 16,00

Spett.le  
**A.R.T.E. di Genova**  
**Ufficio Edilizia Pubblica**  
Via B. Castello, 3  
16121 Genova GE

OGGETTO: **Richiesta di voltura** dell'alloggio sito in \_\_\_\_\_

via \_\_\_\_\_ civ. \_\_\_\_\_ int. \_\_\_\_\_ sc. \_\_\_\_\_

Il sottoscritto \_\_\_\_\_

nato a \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_) il \_\_\_\_\_

residente in \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ civ. \_\_\_\_\_ int. \_\_\_\_\_

tel. \_\_\_\_\_, in qualità di \_\_\_\_\_ del Sig. \_\_\_\_\_

locatario dell'alloggio di cui all'oggetto

### **CHIEDE**

che sia intestato a suo nome il contratto di locazione relativo, ai sensi dell'art. 12 della L.r. 29/06/2004 n. 10 e s.m.i., per il seguente motivo:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

# DICHIARA

(ai sensi dell'art. 46 D.P.R. 445/2000)

di avere una certificazione ISEE, riferita al proprio nucleo familiare ed aggiornata all'ultima dichiarazione reddituale presentata ai fini fiscali, pari ad € \_\_\_\_\_

di essere cittadino italiano secondo le risultanze del Comune di \_\_\_\_\_ ( \_\_\_ )  
ovvero

di avere cittadinanza estera (specificare Stato di appartenenza) \_\_\_\_\_  
ammissibile in quanto:

- appartenente a Stato che riconosce, in condizioni di reciprocità, il diritto alla assegnazione;
- appartenente a Stato membro della Unione Europea;
- in possesso di carta o di permesso di soggiorno (almeno biennale) con regolare attività di lavoro subordinato o di lavoro autonomo.

di essere residente dal \_\_\_\_\_ nell'alloggio di cui in oggetto.

Ai soli fini della determinazione del canone, che la situazione reddituale dei componenti del nucleo familiare residente sotto indicato, riferito al reddito imponibile percepito nell'anno \_\_\_\_ è la seguente:

Cognome e Nome	Grado di parentela	Condizione (1)	Reddito (2)	Datore di Lavoro
			€	
			€	
			€	
			€	
			€	
			€	
			€	
			€	

(1) precisare se trattasi di lavoratore dipendente, autonomo, disoccupato, cassintegrato, lavoratore saltuario, pensionato, casalinga, studente; (2) indicare il reddito desumibile dai certificati fiscali: mod. C.U.D.; unico; mod. 730; 0 BIS e redditi, anche non certificati, percepiti a qualunque titolo nell'anno di riferimento.

- di non possedere diritti di piena proprietà, usufrutto, uso e abitazione su un alloggio adeguato alle esigenze del nucleo familiare nell'ambito territoriale provinciale;
- di non possedere diritti di proprietà e di altri diritti reali di godimento su beni immobili ubicati in qualsiasi località del territorio nazionale il cui valore complessivo di riferimento, ai fini dell'applicazione della vigente imposta sugli immobili sia superiore al valore medio, incrementato del 20% degli alloggi ERP;
- di non possedere diritti di proprietà e di altri diritti reali di godimento su beni immobili adeguati alle esigenze del nucleo familiare ubicati all'estero (**Si precisa che qualora trattasi di cittadino non appartenente all'Unione Europea dovrà essere allegata la documentazione idonea, rilasciata ai sensi e con le modalità di cui all'art. 3, comma 4, del D.P.R. n. 445/2000**);

ovvero

▲ di possedere le seguenti proprietà immobiliari:

proprietà in quota del \_\_\_\_% dell'immobile sito in \_\_\_\_\_ ( \_\_\_ )

Via \_\_\_\_\_ civ. \_\_\_\_ int. \_\_\_\_ sc. \_\_, di n.  vani categ. cat.  rend. cat. \_\_\_\_\_,

utilizzo:  improprio  locato  nuda proprietà  usufrutto  utilizzato da familiare;

proprietà in quota del \_\_\_\_% dell'immobile sito in \_\_\_\_\_ ( \_\_\_ )

Via \_\_\_\_\_ civ. \_\_\_\_ int. \_\_\_\_ sc. \_\_, di n.  vani categ. cat.  rend. cat. \_\_\_\_\_,

utilizzo:  improprio  locato  nuda proprietà  usufrutto  utilizzato da familiare.

## D I C H I A R A inoltre,

che il proprio nucleo familiare è in possesso del requisito di cui alla legge regionale n. 10/2004 - art. 5, comma 1, lett. d bis (assenza di condanne penali passate in giudicato per delitti non colposi per i quali è prevista la pena detentiva non inferiore a 5 anni ovvero avvenuta esecuzione della relativa pena);

➤ **di essere a conoscenza che qualora sia stata presentata una domanda di cambio, la stessa verrà annullata d'ufficio dall'A.R.T.E.**

➤ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Dichiara, altresì, di essere informato/a, ai sensi e per gli effetti di cui al D.Lgs nr.196/2003 integrato con le modifiche introdotte dal D.Lgs. nr.101/2018 di adeguamento al Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati UE nr.679/2016 (GDPR), che:

- i dati personali forniti dall'utente saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del presente procedimento e per le finalità per le quali la presente dichiarazione viene resa;
- per le predette finalità il conferimento dei dati è obbligatorio;
- i dati verranno conservati per il tempo necessario per le finalità per cui sono raccolti e per ottemperare agli obblighi di legge;
- i dati forniti potranno essere comunicati a dipendenti e collaboratori di A.R.T.E. Genova competenti per funzione e debitamente autorizzati al trattamento, con garanzia di tutela dei diritti dell'interessato, nonché a soggetti terzi la cui attività è necessaria per l'adempimento del contratto, il corretto svolgimento e/o il miglioramento dei servizi offerti dal Titolare ed anche per ottemperare a determinati obblighi di legge prescritti, ad esempio, per il controllo e la vigilanza dell'attività svolta.

Titolare del trattamento è A.R.T.E. Genova con sede legale in Via Bernardo Castello n. 3, 16121, Genova, iscrizione presso il Registro delle Imprese di Genova n.360473, C.F. 00488430109, telefono 01053901 – fax 0105390317, e-mail [info@arte.ge.it](mailto:info@arte.ge.it) - PEC: [protocollo@pec.arte.ge.it](mailto:protocollo@pec.arte.ge.it). Il Responsabile della Protezione dei Dati è contattabile tramite e-mail all'indirizzo dedicato [privacy@arte.ge.it](mailto:privacy@arte.ge.it)

**Si ricorda che qualora emerga la non veridicità del contenuto della dichiarazione, il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera ed incorre nelle sanzioni penali (art. 495 e 496 del C.P.) così come stabilito dall'art. 76 del D.P.R. n.445/2000.**

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ IL DICHIARANTE (\*) \_\_\_\_\_  
Luogo data firma

(\*) Nel caso in cui l'istanza non sia sottoscritta in presenza del dipendente addetto, deve essere allegata copia fotostatica del documento di identità del sottoscrittore.

## Rinuncia all'intestazione dell'atto convenzionale di locazione a seguito di voltura

Il sottoscritto \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_)

il \_\_\_\_\_ residente in \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ civ. \_\_\_\_\_ int. \_\_\_\_\_

### DICHIARA

(ai sensi art. 47 D.P.R. 445/2000)

di rinunciare all'intestazione a proprio nome dell'atto convenzionale di locazione per l'alloggio di via \_\_\_\_\_ civ. \_\_\_\_\_ int. \_\_\_\_\_ sc. \_\_\_\_\_;

di aver trasferito la residenza nell'alloggio sopra indicato per il seguente motivo:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

di non avere proprietà immobiliari

ovvero

di possedere la seguente proprietà in quota del \_\_\_\_\_ % dell'immobile sito in \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_)

Via \_\_\_\_\_ civ. \_\_\_\_\_ int. \_\_\_\_\_ sc. \_\_\_\_\_, di n.  vani categ. cat.  rend. cat. \_\_\_\_\_,

utilizzo:  improprio  locato  nuda proprietà  usufrutto  utilizzato da familiare;

di essere favorevole che il suddetto atto venga intestato al Sig. \_\_\_\_\_

Dichiara, altresì, di essere informato/a, ai sensi e per gli effetti di cui al D.Lgs nr.196/2003 integrato con le modifiche introdotte dal D.Lgs. nr.101/2018 di adeguamento al Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati UE nr.679/2016 (GDPR), che:

- i dati personali forniti dall'utente saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del presente procedimento e per le finalità per le quali la presente dichiarazione viene resa;
- per le predette finalità il conferimento dei dati è obbligatorio;
- i dati verranno conservati per il tempo necessario per le finalità per cui sono raccolti e per ottemperare agli obblighi di legge;
- i dati forniti potranno essere comunicati a dipendenti e collaboratori di A.R.T.E. Genova competenti per funzione e debitamente autorizzati al trattamento, con garanzia di tutela dei diritti dell'interessato, nonché a soggetti terzi la cui attività è necessaria per l'adempimento del contratto, il corretto svolgimento e/o il miglioramento dei servizi offerti dal Titolare ed anche per ottemperare a determinati obblighi di legge prescritti, ad esempio, per il controllo e la vigilanza dell'attività svolta.

Titolare del trattamento è A.R.T.E. Genova con sede legale in Via Bernardo Castello n. 3, 16121, Genova, iscrizione presso il Registro delle Imprese di Genova n.360473, C.F. 00488430109, telefono 01053901 – fax 0105390317, e-mail [info@arte.ge.it](mailto:info@arte.ge.it) - PEC: [protocollo@pec.arte.ge.it](mailto:protocollo@pec.arte.ge.it). Il Responsabile della Protezione dei Dati è contattabile tramite e-mail all'indirizzo dedicato [privacy@arte.ge.it](mailto:privacy@arte.ge.it)

**Si ricorda che qualora emerga la non veridicità del contenuto della dichiarazione, il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera ed incorre nelle sanzioni penali (art. 495 e 496 del C.P.) così come stabilito dall'art. 76 del D.P.R. n.445/2000.**

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ data \_\_\_\_\_ IL DICHIARANTE (\*) \_\_\_\_\_ firma

(\*) Nel caso in cui l'istanza non sia sottoscritta in presenza del dipendente addetto, deve essere allegata copia fotostatica del documento di identità del sottoscrittore.